

О СТРАНЕ «ОТКРЫТЫХ ДВЕРЕЙ»: АНГЛОЯЗЫЧНЫЕ АВТОРЫ О КИТАЕ

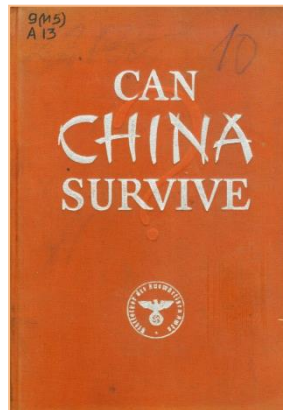


Песцова Регина Германовна,
студентка первого курса,
направление подготовки
«Востоковедение и африканистика»
ВИ-ШРМИ ДВФУ

Во время прохождения учебной практики в Научной библиотеке ДВФУ в читальном зале

редкой книги я обратила внимание на несколько англоязычных изданий о Китае, в которых содержится информация о международных связях и экономической ситуации в стране в конце XIX – начале XX вв.

В работе Халлетта Эбенда и Энтони Дж. Биллингама «Может ли выжить Китай» [1] ведется рассуждение о том, при каких условиях Китай сможет существовать как самостоятельное государство, не находясь в зависимости от Японии. В начале издания авторы раскрывают сам «закон выживания» на примере японской политики на Азиатской части света. Также идет сравнение между Китаем и Японией: благодаря иностранным концессиям, Китай гораздо раньше узнал о Западных странах и их особенностях, нежели Япония, которая познавала всё на собственном опыте. Если говорить о пользе данной работы для китаистов-экономистов, стоит обратить внимание на главу «Восстановление», где рассказывается о достигнутых результатах в транспортной системе, планировании городов и системе здравоохранения. Из этой главы можно сделать вывод, что если бы в период 1911–1931 гг. Китай не уничтожил своей



уникальности и продолжил развиваться, как это сделала Япония, то смог бы стать на ступень выше.

Несмотря на то, что следующее издание повествует в основном о Японии, специалистам по Китаю оно будет так же интересно. Из книги «Новые горизонты Японии» [7] китаистов заинтересует часть «Япония в Китае», а именно главы «85% Китая» и «Дворяне почвы», где приводится анализ прошлого и будущего страны, сравнивается, сколько производила и могла прокормить четверть всего населения США и три четверти населения Китая. Если в США одна четверть работающих могла накормить всю нацию, то в Китае три четверти землепашцев не могли обеспечить даже одной четверти населения.

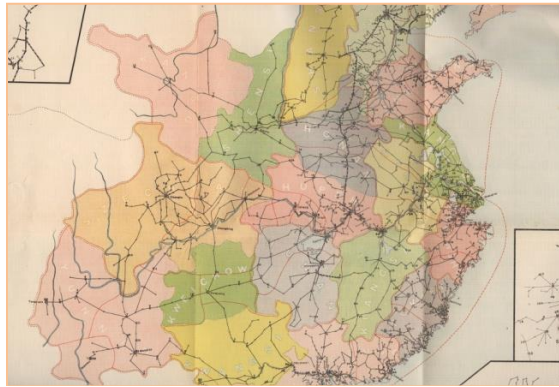
При знакомстве с экономическими отношениями Китая с другими странами в XIX–XX вв. невозможно обойти вниманием книгу Р.О. Холла «Китай и Великобритания» [4]. Автором не использованы сложные экономические или политические термины, что позволяет не только специалистам в области экономики и китаеведения, но и всем интересующимся Китаем и его отношениями с Великобританией познакомиться с этим изданием. Как известно, Великобритания оказала сильное влияние на Китай в конце XIX–начале XX вв. (Опиумные войны). В пятой главе «Отношения» автор поясняет, что в первую очередь для Великобритании стоял вопрос получения прибыли, а для Китая – вопрос политики: Великобритания для Китая – «политическая сила», Китай для Великобритании – «рынок» [4, с. 65]. Вдобавок в книге раскрывается тема отношения англичан и китайцев к иностранцам в их странах. Китайцы чувствовали к британцам то же, что те испытывали бы, находясь в зависимости от русских, африканцев или самих китайцев.

Изучая экономику Китая, немалый интерес вызовет экономическая ситуация в Маньчжурии на период 30-х годов XX столетия. В работе Г.В. Кинни «Маньчжурия сегодня» [5]

СТУДЕНЧЕСКИЙ ИССЛЕДОВАТЕЛЬСКИЙ МЕРИДИАН

описывается ситуация в общем и делается упор на деятельность Южно-Маньчжурской железнодорожной компании. Целая глава отведена процессу развития торговли, приведены статистические данные по импорту и экспорту. Рассказывается и о градостроительстве, обучении населения и здравоохранении. Важно отметить, что в Южной Маньчжурии, как правило, не было эпидемий. Проводились постоянные обследования и мероприятия по предупреждению проникновения эпидемий и заразных болезней через порты.

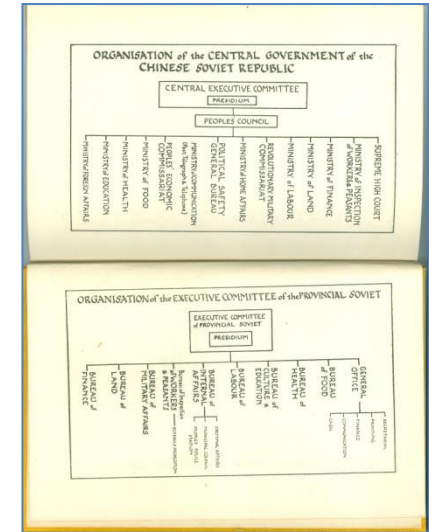
Книга «Доход от торговли и торговые доклады за 1906 год» [8], подготовленная по приказу главного таможенного инспектора, будет интересна как студентам-востоковедам экономического профиля, так и специалистам, анализирующим развитие экономики Китая в начале XX века. Большое количество статистических данных, предоставленных морскими портами, позволило отследить особенности экспорта китайских товаров и импорта товаров зарубежного производства в период 1897–1906 годов. Помимо отчётов таможенных отделений портов, представлен доклад секретаря главного инспектора почтового отделения в Пекине о работе почтовых отделений за февраль 1907 г. К данному отчету прилагается карта почтовых маршрутов и информация по отдельным пунктам: местные отделения, посылки, денежные переводы, технологии и улучшения.



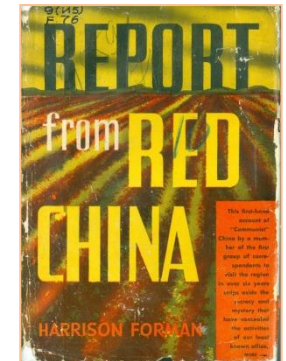
Карта из книги «Доход от торговли и торговые доклады за 1906 год»

Рассматривая экономическую сферу в Китае, важно упомянуть о законах, относящихся к экономике. В издании «Основные законы Китайской Советской Республики» [3] описываются законы следующих сфер жизни общества в период 1931–1934 гг.: Землепользование, Красная Армия, Рабочий класс, Экономика, Конституция Китайской Советской Республики. В дополнении к подробному описанию законов представлены схемы структур местного самоуправления и выборов в органы центрального управления. Студентов может заинтересовать резолюция из главы «Экономика»: «С целью развития антиимпериалистической аграрной революции и укрепления революционного союза рабочих и крестьян Первый всекитайский съезд советов постановил, что последующие решения должны служить основой настоящей экономической политики Советского правительства» [3, с. 69].

Книга Харрисона Формана «Доклад из Красного Китая» [2] охватывает особенности и условия жизни китайского общества в конце 1930-х – начале 1940-х гг. XX в. Автор основывается на собственных наблюдениях, записанных во время его путешествия в Китай. Для специалистов в экономической сфере можно выделить восьмую главу «Смешанная экономика», в которой Форман рассматривает особенности экономического устройства страны на примере нескольких семей и рабочего класса: «Более сотни тысяч

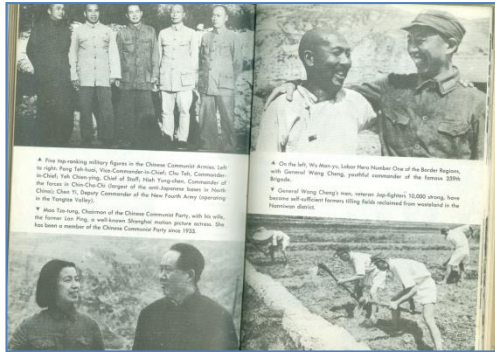


Из книги «Основные законы Китайской Советской Республики»



СТУДЕНЧЕСКИЙ ИССЛЕДОВАТЕЛЬСКИЙ МЕРИДИАН

сельских рабочих (около ¼ всей сельскохозяйственной рабочей силы) было организовано в обменные бригады и наёмные группы» [2, с. 62].



Из книги «Основные законы Китайской Советской Республики»

В будущем, когда выпускникам-востоковедам ДВФУ придется работать с зарубежными партнёрами, некоторым из них необходимо будет учитывать особенности менталитета китайского народа. За тысячи лет существования в Китае сложилось много традиций, которые иностранцам не всегда удастся понять. Работа Линь Ютана «Моя страна и мой народ» [9] поможет студентам лучше узнать об укладе жизни, искусстве и социально-политической сфере китайского общества. В первой части – «Основы» – автор повествует о характере, человеческих качествах и идеалах китайцев. Во второй части – «Жизнь» – подробно рассматриваются отдельные сферы жизни. Большой интерес представляет глава «Логика», где имеется такое утверждение: «Правда для китайцев никогда не может быть доказана, её только можно предположить» [9, с. 88].

Возвращаясь к теме понимания менталитета и особенностей китайского общества, важно узнать восточный взгляд на западные страны в описываемый период, в частности на Великобританию. В книге «Письма китайского чиновника» [6] можно увидеть, что для китайцев есть среднестатистические европейцы: «оторванные от природы, но невостребованные к искусству; усваивающие, но неспособные к обдумыванию; натренированные в религиозных установках, в которые даже не верят» [6, с. 27]. Для студентов, изучающих Китай, книга откроет курьезные представления обычных китайцев о представителях европейской цивилизации,

поможет разобраться в культурных ценностях древнейшего народа.

Подводя итог, следует отметить, что англоязычные издания по истории, культуре, экономике, политике и международным отношениям Китая помогут расширить информационные рамки как уже состоявшимся специалистам по Китаю, так и студентам-востоковедам. Литература из фонда редкой и ценной книги Научной библиотеки ДВФУ является на сегодняшний день актуальной, так как помогает узнать об особенностях взаимоотношений Запада и Востока, конкретные данные об экономических достижениях Китая и понять уклад жизни китайского общества в конце XIX – начале XX веков.

Список литературы

1. Abend, H. Can China survive? / H. Abend, A. J. Billingham. – New York : Ives Washburn, Inc., 1937. – 317 p.
2. Forman, H. Report from the Red China / H. Forman. – New York : [Henry Holt and company, Inc.], 1945. – 250 p.
3. Fundamental laws of the Chinese Soviet Republic. – London : Martin Lawrence, Ltd, 1934. – 92 p.
4. Hall, R. O. China and Britain / R. O. Hall. – London : The Livingstone Press, 1927. – 175 p.
5. Kinney, H. W. Manchuria today / H. W. Kinney. – Osaka : [Hamada Printing company], 1930. – 100 p.
6. Letters from a Chinese official. – New York : Doubleday, Page and company, 1923. – 75 p.
7. Price, W. Japan's new horizons / W. Price. – Tokyo : The Hokuseido Press, 1938. – 340 p.
8. Returns of trade and Trade reports. – Shanghai : The statistical department of the Inspectorate General of Customs, 1907. – 97, 88 p.
9. Yutang, L. My country and my people / L. Yutang. – New York : Reynal & Hitchcock, 1935. – 382 p.